

EL BATLLISMO

PERIÓDICO SEMANAL, DEFENSOR GENUINO DE LOS INTERESES DEL PARTIDO COLORADO

DIRECTOR: ADOLFO GRIJALVO | REDACTOR: CONRADO RODRIGUEZ | Administrador: JUAN CARLOS TECHERA

Se imprime por los talleres gráficos CRISTÓBAL COLÓN de Juan Carlos Techera, calle José L. Terra N.º 2484.

Dirección y Administración: Emilio Reus 2368

Los originales no se devuelven, sean o no publicados.

—Suscripción adelantada, en la ciudad y campaña. Por semestre \$ 0.50. Por año \$ 1.00.

EL BATLLISMO

Montevideo, Agosto 10 de 1918

El "Batllismo"

Honor muy grande es para nosotros transcribir en este periódico el notable y brillante artículo que escribiera la pluma maestra del fogoso y valiente periodista Júlio María Sosa, publicado por nuestro colega «El Día», con fecha 30 de Septiembre de 1916.

Artículos de esta naturaleza, siempre serán de palpitante actualidad, apesar del tiempo transcurrido; porque ellos levantan y enaltecen el espíritu de la masa partidaria.

«Los que consideran que el batllismo es solo un hotabre, se equivocan.—El batllismo, lo hemos dicho ya, es una fuerza idiológica, una tendencia nacional, una bandería militante de principios constructivos.—Para destruirlo, sería necesario destruir la obra de doce años de gobierno y el espíritu pujante de la masa que le dió vida y prestigio.—Esa es la ventaja, a prueba de contingencias políticas, de los partidos capaces de programar ideales, de realizarlos y de sostenerlos por inspiración patriótica y devoción sincera y al bien de todos.—Los hombres valen por lo que piensan y por lo que hacen.—Los hombres sobreviven en sus hechos y en sus ideas.—Para anularlos, se impone la anulación de su obra.—Si esta obra ha sido buena, generosa, fecunda,—resultado de una buena y leal interpretación de deberes colectivos y de conveniencias del mismo orden, arraigada como concepto orgánico de realizaciones progresivas, trasuntación social de una etapa de mejoramiento y de esperanza, que ha removido prejuicios deprimentes y oprobios ancestrales,—no se destruye ó se esteriliza con el vaho escobedo de las verbas iconoclastas.—El árbol que ha hendido profundamente la tierra con sus raíces, tiene en ellas, de donde sube la savia y donde nutre su fuerza, la garantía de su estabilidad y su floración.—Así, cuando los hombres capaces de ser partido,—cuya razón inmanente y cuyo prestigio están dentro de sí, como la vida en el fruto,—cifran su potencial creador y dinámico en el pueblo, en una porción del pueblo al menos, no temen las ráfagas eventuales de las pamperadas políticas: en medio de la tormenta

dan la sensación confortante de su impavidez y de su confianza, porque sus raíces incombustibles están en la conciencia, honestamente protegidas, de todos los hombres que sienten la maternal necesidad de nutrirlos con el amor de lo propio y de lo bueno!»

La obra del batllismo no es el adventicio desparramo de semillas secas, á los vientos de la oportunidad, sobre tierras sin humus.—No es el «snobismo» sistematizado, como el de un modisto que quisiese á toda costa adaptar á su capricho la modalidad viva.—No es la versatil inspiración de una hora de vanidad ó de quijotería que dura, como el lirio, la breve belleza de sus pétalos, sin dejar otros recuerdos que el de sus colores.—No es la improvisación delirante de mera coreografía política destinada á explotar ansiedades para ganar el efímero aplauso, que es el placer de los mediocres porque vive tan sólo el momento físico del palmoteo.—No es la barca sin gobierno que marcha al azar de la corriente, expuesta á que cualquier encrespamiento de las olas ponga fin á sus aventuras sin objetos y sin rumbo.—No es el capricho, hecho ley, que el capricho deroga por otra ley, cuando los hombres cambian y desfilan los sucesos á la zaga de nuevas voluntades....

La obra del batllismo, es la obra de una época; el resultado de una larga y profunda elaboración de aforanzas y optimismos; la cristalización de un estado de conciencias colectivo; ecuación social de superiores características morales; conclusión de un silogismo cuyas premisas fueran libertad y justicia; aspiración de todos los que sufren y de todos los que sienten la realidad del bien; redención para los oprimidos del taller o del hogar; descanso para los que viven trabajando; respeto y protección para los desafortunados y para los humildes; derechos para todos al pan, a la felicidad, a la cultura, al voto, al amor y a la vida; progreso, igualdad, riqueza, gobierno de ideas, caminos, puentes, colonias, escuelas, liceos, parques, educación física, industrias propias personalidad nacional en lo económico, y en lo intelectivo democracia sin autoritarias constitucionales y sin carpas montoneras, civilización intensiva anhelo siempre creciente de agrandar los horizontes, de esclarecer los derroteros para acercar el porvenir al esfuerzo edificador del patriotismo....—Y esa es la obra que habría que destruir el batllismo que tanto se odia y se hostiliza, con una visión errónea y superficial de su carácter y su fuerza.

Habria que deshacer todo lo hecho en muchos años de labor sin intervalos, viendo la resistencia, de un pueblo entero, para arrojar al batllismo de sus baluartes sin armas y borrarlo de la historia que se forma con los hechos y se enaltece con el pensamiento y no con los agravios personales ó las pasiones banderizas, frágil y efímeras, como que cambian con los acontecimientos y mueren con los hombres....

¿Quiere usted formar parte de nuestra legión? No cuestiona y alimento su convicción.

—Lote de los que hacen, es el de ser resistidos por los que viven pensando, si una obra propia donde apoyarse, en la que no debiera hacerse.—Lote de los que marchan adelante, despejando de obstáculos el camino, para llegar á un fin generoso, es el de que los de atrás hagan lo que el buen caballero de la leyenda grabada como un estímulo en su divisa de vencedor.—Nos explicamos la impaciencia de los adversarios por celebrar los funerales del batllismo: el batllismo representa una fuerza de avance y de progreso que, en todas partes, conjura oposiciones febres del lado de quienes todo lo zombaron al patrón incomprendible de las cosas hechas, de las ideas heredadas, de los principios aprendidos al nacer.

Como el batllismo es la reforma y el perfeccionamiento con arreglo a los conceptos evolutivos de la mentalidad y de la justicia universales, que caracterizan nuestra época de remoción e innovación, en nombre de altos intereses y en procura de finalidades que el pasado no consultara, es lógico que tanto las resistencias conservadoras y reaccionarias se opongan contra él para anularlo ó invalidarlo.—Pero, lo repetimos una vez mas: batllismo es una fuerza porque es una obra firme, de raigambre profunda en la vida y en la conciencia nacional, realizada a despecho de todos, capaz de sobrevivir por su propia virtualidad, inaccesible a la piqueta demoleadora porque habría de derrumbar la existencia, con el progreso mismo del país, para desvanecerlo en el polvo que empena las ruinas al impulso del viento.—En cada página de nuestros anales legislativos, en cada uno de nuestros talleres, en cada una de nuestras escuelas, en cada una de las instituciones económicas y culturales, en cada uno de los pilares de los puentes del país y en cada una de las voluntades redimidas que integran la masa popular, el batllismo tiene el fundamento prestigioso de su razón de ser y de su vitalidad moral.—Destruid todo eso, si podéis, aversarios de la obra realizada! Y aún así, si fuésedes capaces de tal milagro, iconoclasta, todavía habrás logrado poco en favor de vuestras pretensiones, porque todavía sobre los escombros que el fuego calcina y purifica, se alzarian las ideas inmunitadas señalando el inquebrantable esfuerzo del batllismo.—bandería impersonal y patriótica—el nuevo deber de defenderla con mas empeño que nunca, porque son buenas, porque son sinceras, porque son fuertes, porque son invencibles!

Julio María Sosa
«El Día» de Septiembre 30 de 1916.»

El Partido Colorado Y EL LIBERALISMO

El Partido Colorado, democrático por temperamento propio, por impulso natural, tiene dentro de su amplio y generoso programa un sitio grande, muy grande, para las ideas liberales, que inspiran las acciones en su pró, de los grandes hombres que son y serán, por mucho tiempo todavía sus directores.

No es de hoy ni de ayer, que el partido que por legítima voluntad popular rige los destinos de nuestra Patria, trata de imponer, en una forma amplia y justísima, sus ideas libres de prejuicios y falsos dogmas, en el anhelo de que la libertad de pensamiento, impere libremente, sin obstáculos, que en forma de leyes obtusas, obligasen a aceptar hechos y creencias, que los espíritus libres rechazan por inútiles e innecesarias.

Siempre fué ese su criterio, pero faltaba la oportunidad para poder llevar a la práctica, ese caudal de luminosas ideas, que representan un paso más hacia la luz y un alejamiento definitivo de los antros dogmáticos del pasado, repleto de errores y absurdos.

El verdadero partido liberal, está pues, dentro de la colectividad colorada, que se ha trazado su camino, recto y sencillo y que se resume en pocas palabras "Luz y Libertad en vez de tinieblas y esclavitud.

Este es el programa trazado por el Glorioso Partido de la Defensa, el programa de justicia y de verdad, y su triunfo como no puede menos de suceder, nos mantendrá en el honroso puesto que con orgullo ocupamos hoy, marchando a la cabeza de nuestro continente, impuesto por nuestras ideas, por nuestras leyes y por la fuerza moral de los grandes actos internacionales realizados en pro de la justicia y el derecho para que imperen sobre la barbarie apoyada en la fuerza.

¡Paso a las ideas liberales, del democrático Partido Colorado !

Maria Esther Prida Muñoz

Periodismo

Proximamente aparecerá el primer número de una publicación semanal que se denominará «El Azote», bajo la dirección del señor Alfonso Grijalvo, hermano de nuestro director.

«El Azote» será de índole puramente anticlerical y está llamado a hacer camino en nuestro medio ambiente, dado que llenará una necesidad hondamente sentida.

Carta abierta

Todos los habitantes de la República conocen bien la obra grandiosa llevada a la práctica por nuestro inteligente hombre de estado Don José Batlle y Ordóñez en pro de la Patria, por más que muchos descendientes de Oribe quieran a toda fuerza obscurecerla. Pero, ¿cómo negar lo que se ha llevado a cabo? Por otra parte, los hijos del Uruguay están bien despiertos, gracias a que han pasado ya los tiempos del obscurantismo y ven y palpan las obras de nuestro preclaro correligionario Don José

Todos los Batllistas de verdad tienen la obligación moral de suscribirse a este periódico y hacer de forma que sus amigos lo lean.

Batlle y Ordóñez.

Todo ello no son fábulas ni recursos para hacerse de prestigio como acostumbran a echar mano los que pertenecen al partido que *que se cubrió de glorias* en el paso de Quinta. — Batlle vino al mundo en horabuena para hacer bien a su patria y a sus semejantes, vale decir: a la humanidad. ¡Inmortalizado sea el nombre de sus padres! Con hijos de la patria como Batlle, todo sería progreso, y les ayes dolorosos de los hogares pobres, que hoy están mejorados en parte, gracias a él, desaparecerían como por encanto, para trocarse en alegría que es parte de la vida, no siempre, los pobres han de estar sumidos en la desesperación.

Al leer hoy EL BATLLISMO, he pensado en usted, es decir, en su situación pecuniaria para seguir editando el mismo o mejor dicho para refrescar la memoria de los *olvidadizos* compatriotas que han recibido el beneficio de los adelantos de la patria, llevados a cabo durante las presidencias a la República de nuestro gran correligionario Don José Batlle y Ordóñez, y me he determinado adjuntarle con esta carta tres resmas de papel para su periódico de combate. Ahí van mis ahorros. Ya sabe usted que soy pobre, pero quiero coadyuvar en su obra con un grano de arena. Todo lo que hagamos por Batlle es poco; mas ha hecho él por la Patria. Acéptelas, lere luego, que ellas van de manos de un batllista de verdad que habiese deseado ayudar más en su empresa.

No hay duda alguna que su periódico hará *roncha* en los de epidémica delicada, y cuando usted menos lo piense oírá los *bramidos del mar encrespado amenazando tragarlo*, pero haga caso omiso de ello; Don José Batlle y Ordóñez, nuestro Jefe civil, nos ha enseñado a afrontar las situaciones difíciles con calma, valentía e inteligencia, y al buen maestro, hay que obedecerle y responder a todas sus aspiraciones para que quede satisfecho de lo que ha enseñado al discípulo, para eso afrontó primero él las situaciones más difíciles, por eso es, que secundando su obra nosotros, colocamos sobre su sien la corona de laureles.

Saluda al señor Director.

Brígido Sanabria

S/c. Calle La Paz S/n. Montevideo.

La Dirección de EL BATLLISMO, agradece al señor Brígido Sanabria, el desprendimiento que ha tenido para nosotros, al enviarnos tres resmas de papel, que representan para esta Empresa, un importante donativo.

De igual manera, agradecemos a los señores Andrés Delfino y Ricardo Barrandeguy, los donativos que oportunamente nos han enviado, y que esta Empresa tendrá muy en cuenta.

De Manuel Regueiro

Obra en nuestro poder un artículo de nuestro estimado colaborador Manuel Re-

gueiro, denominado "El Batllismo", que no publicamos en este número por haber llegado tarde a nuestra mesa de redacción.

Esa preciosa colaboración saldrá en el próximo número, la que desde ya recomendamos a nuestros lectores.

Los primeros ataques

La prensa reaccionaria del País, parece que esperaba ansiosa la salida de este periódico para desahogarse de una manera que dice bien a las claras a la secta a que pertenece.

Nosotros, que por suerte no vamos a tomar la cosa en serio, dada su procedencia, hemos resuelto hacer caso omiso de todas sus apotróficas amenazas, y seguir con más ahínco, con más entusiasmo aún, la línea recta que ya de antemano habíamos trazado.

A ellos lo que les duele es que haya un órgano de esta naturaleza, y se preguntan así mismo, como para consolarse, si aún hay batllistas en Montevideo, pues son tan *cándidos*, tan inocentes, que llegan en sus ataques neurológicos a eludir que el batllismo es la fracción más grande de la República.

Y para terminar, diremos a la prensa opositora que sigan en ese tren de olvido, que por lo menos, si no encuentran consuelo aliviarán en mucho la desesperación de que padecen.

Haga usted lo posible, para que este periódico, sea leído por sus amigos.

Glorificando a Batlle, no hace usted mas que cumplir con su deber,

Colaboración

El correligionario Alberto Chaves, nos envía una carta, en la que anuncia que está escribiendo una serie de artículos para EL BATLLISMO, sobre la historia política del Partido Colorado.

Esperamos la pronta remisión de dichos artículos para darlos de inmediato a la publicidad.

Muchas gracias

Agradecemos a los colegas las felicitaciones sinceras y las palabras de aliento con que han rotrubido nuestro saludo, con motivo de la aparición del primer número de EL BATLLITMO.

De igual modo a todos los clubs, que nos han enviado notas de felicitaciones; y a los correligionarios que se han desvelado para el mayor éxito de esta publicación.

A todos, muy agradecidos.

Advertencia

Rogamos a todos los suscriptores que no reciban este periódico con puntualidad quienes comunicarlo a la Administración de EL BATLLISMO, calle Emilio Rens 2366, a fin de elevar nuestra queja a la Dirección de Correos.

Adhesiones recibidas

Entre las numerosas adhesiones recibidas insertamos a continuación la honrosa carta que nos envía el distinguido y estimado correligionario Bachiller Adolfo Barbato.

“Señor Adolfo Grijalvo

Estimado correligionario: Tengo el agrado de manifestarle que he recibido el primer número del periódico semanal *EL BATLLISMO*, del cual es usted digno director. He leído con verdadero interés y con entera satisfacción las valientes colaboraciones de nuestros activos correligionarios de la 190, sección, elementos que se han destacado siempre por su espíritu entusiasta en pro de la causa de nuestro glorioso Partido Colorado. La aparición de este importante periódico representa un nuevo esfuerzo partidario que viene a agregarse a la extensa serie de trabajos que con plausibles muestras de fe y de solidaridad invariables a la santa causa de nuestro poderoso partido, ha emprendido con empeñosa labor aquella sección, en la que predomina el sentimiento netamente batllista, por ser Batlle su bandera, y el alma de la gran masa ciudadana, que lo aclama y lo admira como al salvador del Partido de la Defensa, como el forjador de los más elevados principios de la democracia latino-americana, al estadista eminentemente gran republicano civilizador, que ha engranado con su cerebro portentoso, con su sabia política, este rincón de América, el Uruguay, que se agiganta a cada paso y cuyo nombre ha traspasado el océano para iluminar con sus fulgores las tierras del mas allá.

Hago fervientes votos por la extensa vida del órgano periodístico, expresándole a la vez que deseo contarme entre sus suscriptores.

Saluda a usted atentamente afmo.

Adolfo Barbato

Agosto, 1918. »

PARTIDARIAS

En esta sección daremos cabida a todas las informaciones, citaciones y crónicas partidarias que nos remitan las agrupaciones autónomas y los comités seccionales de la capital.

Club y Escuela Ciudadana “José Batlle y Ordóñez” de la 190

Bajo la presidencia del bachiller Juan Tomás Sendeza, actuando como secretarios los señores José Peggi y Maciel, y Adolfo Grijalvo, se realizó el lunes pasado la asamblea general que había anunciado para resolver asuntos urgentes, relacionados con las próximas elecciones partidaria, a verificar quizás en la semana entrante, de acuerdo con la Carta Orgánica del Partido.

Abierto el acto, la mesa dió lectura a varias notas enviadas por la Comisión Electoral del Partido Colorado que preside el señor Batlle y Ordóñez, y algunas comunicaciones de la Departamental.

La mesa, después de dar cuenta de todos los asuntos entrados, pasó a la orden del día, manifestando a la asamblea la nor-

ma de conducta que en lo sucesivo debe llevarse a fin de salvar la representación que corresponda.

En ese sentido habló largamente el señor Manuel Soria, quien ilustró a la asamblea de los trabajos realizados y a realizarse, haciendo moción para que se nombrase una Comisión Electoral con amplias facultades para que esta resuelva de inmediato y en forma ventajosa para el Club, todo lo que se relacione con las elecciones seccionales.

Dicha moción fué aprobada por unanimidad de votos, quedando la Comisión Electoral compuesta por el Diputado Tomás Barbato y señores Juan T. Sendeza, Manuel Soria y Adolfo Grijalvo, los que el martes a las 15 horas dabiéronse a empezar su cometido y expedirse dentro de los 8 días que marca la Carta Orgánica del Partido.

Al levantarse la sesión, la asamblea llena de entusiasmo, prorrumpió en aplausos, dando vivas a Batlle, a Viera, a Brum, a Sosa, al Partido Colorado, y al Presidente Club Dr. Tomás Barbato.

Es digno mencionar que en dicha asamblea, la mesa resolvió abrir un registro de suscriptores para los afiliados que deseen recibir nuestro periódico *EL BATLLISMO*. De más está decir que todos los correligionarios allí presentes se suscribieron de inmediato.

Lo mismo se resolvió en los Clubs “Unión Colorada”, “Democrático General Viera” y “Garibaldi”, de la 190 Sección.

Agradecemos tan viva demostración y damos nuestras más expresivas gracias a esos correligionarios de valía.

«Club Democrático General Viera» de la
190 Sección

Se cita a los afiliados de esta agrupación para la reunión a verificar hoy sábado a las 20 y 30 hora en nuestro local calle Cuñapirúesq. Cufré, para tratar asuntos importantes.

Se ruega puntual asistencia.

Gabriel Fuentes, Presidente; Francisco Rodríguez, Secretario.

¡Ojo, correligionario!

Recomendamos especialmente la lectura de los nuevos avisos que publicamos en su sección correspondiente, en esta página, 3 a calumna, los mismos que, desde el número venidero en adelante, pasarán a la 4.a página para su publicación efectiva. En este orden serán dados a luz todos los avisos con que nos favorezcan los avisadores.

SOCIALES

Se encuentra restablecido el correligionario Juan Tomás Sendeza.

—Como lo anunciamos, se efectuó el sábado pasado, el enlace de la señorita Angela De-León con el correligionario Manuel Otero; la nueva pareja ha sido muy felicitada.

RINCÓN AZUL

QUEJAS...

Sola y triste mi esperanza
Flota en un mar sin orilla,
Como una débil barquilla
Que navega sin timón,
Y que el vendaval furioso
Rápidamente la maltrata
Sin tenerla compasión.

Para mi pecho sufrido
Ya vida ni luz existe,
Que en ese mar se desata
Mi esperanza sola y triste
Es cual desgraciada flor,
Que en el monte deshojada
Sufriendo tantos rigores,
Ve perdido sus amores
Y los sueños de explendor.

Ya la vida me molesta
Porque no encuentro placeres,
Disecciones ni mujeres
Que sepan como yo amar;
Nadie a mi alma se hermana
Nadie consuela mis males,
Ni mis nostalgias fatales
Ninguno logra aplacar.

Y así corre por el mundo
Mi existencia desgraciada,
Por el dolor azotada
Como azota el viento al mar;
Y así prosigo mi senda
Triste, maltricho jadeante,
Imitando al ave errante
Que canta por no llorar !

Adolfo Grijalvo

PAISAJE

Cubierta de rocío estaba la pradera.
Altos encarnados surgían del oriente.
Rumores de un arroyo se oían dulcemente,
Orlando con su canto los árboles en flor.
Los pájaros trinaban conciertos amerosos...
Inolvidable hora de mística armonía !
Nostalgica belleza, que agita el alma mía..!
A ti, Naturaleza, te doy todo mi amor

Zamenhof

AVISOS NUEVOS

Oscar Bejarano

PROCURADOR. Timbó 1159.

¿Quiere Vd. un traje por un peso ?

Sastrería “EL SPORT”

de ANTONIO MEMPONE & Cia

Esta casa se encarga de planchar y reformar trajes como también se hacen sobre medida. Casimires de pura lana del país y extranjeros. Prontitud y esmero. Precios razonables. Avenida General Flores 2185. Montevideo.

“LA AURORA” Gran Bazar de Calzado de BUSCATÓ & CHAMARRA
Casa especial en calzado para Hombres, Señoras, Niños y Niñas. Oficina
do de estilo moderno, elegante y a precios reducidos.—Avda. General
Flores, 2364 entre Indep. y Blandengues.—Montevideo.



“LA LESMERALDA” Sombrerería y Camisería.
Casa especial en artículos
para hombres. Precios módicos. FERNANDO FONTANINI. Se encarga
de todas clases de composiciones
Flores 2349 Esq. Independencia. Monteriviso.



Josefina Z. de Grijalvo

PARTERA

Consultas todos los días desde las 13 a las 15 horas, excepto los domingos y días festivos.

Acepta pensionistas a precios módicos.
Blandengues, 1834. Montevideo.

“La Confianza”

Ventas a plazos y al contado de

H. SCHERSCHENER

Ventas de artículos de mueblería. Especialidad en perchas, Biombos, Pedestales, Mesitas, Estantes, Cuadros, Sillas, Sillones de amaca. Carpetas Colchas, Géneros blancos y de vestidos.

Ventas de artículos de fantasía. Artículos de Joyería y Platería. Precios módicos. Teléfono: La Uruguaya, 1175, Aguada. Avda. General Flores 2218. Montevideo

Francisco Montero

Instalaciones de luz eléctrica y fuerza motriz. Venta de artefactos, motores, ventiladores, calentadores y planchas.

Av. General Flores N.º 2354. Montevideo. Teléfono La Uruguaya 80. Aguada.

Club y Escuela Ciudadana JOSE BATLLE Y ORDÓÑEZ de la 19º Sección.

AGRUPACIÓN AUTÓNOMA

Avisa a los ciudadanos que la Secretaría atiende y dá toda clase de informaciones partidarias, por pérdida o renovación de boleta, recaudos y certificados.

Local social: Domingo Aramburú 1861.

VILLA MUÑOZ

Jugo de uva—PIEDRAS BLANCAS. Está en venta este jugo. El precio de la botella es de 15 centésimos y se recibe por 3 centésimos la botella vacía. La comisión para las casas revendedoras es de 2 y medio centésimos por botella. Tel. Cooperativa: Jugo de Uva Piedras Blancas.—Uruguaya Unión N.º 258.

A las casas particulares. Se encarga de llevar a domicilio el Jugo de Uva y recibir las botellas vacías a los precios arriba indicados. Condiciones: el jugo se pagará al contado, antes de bajarlo del carro, y sin hacer esperar. Estas condiciones se imponen por la naturaleza de la mercancía, que no permite pagar cobradores, tener pérdidas de tiempo.—D. CASINA, contratista del reparto.

MODAS Aida Russich Hnas

Variado surtido de sombreros últimos modelos. ESPECIALIDAD EN LUTOS.

Rio Branco 1278 entre San José y Soriano.

Talleres Gráficos CRISTÓBAL COLÓN
Se confecciona
toda clase de tra-
bajos concernientes
al ramo



PEDRO CHIRIFF—Se encarga de todo trabajo; decoraciones, turas en general. Precios módicos. Rio Branco 1225.

Almacen “El Chiquito”

DE FRANCISCO BONORA

Calle Domingo Aramburú N.º 1700 Esq. Guaviyú

Especialidad en comestibles y bebidas finas. Se remite a domicilio.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

La Franco Leal

Carnicería Y Fiambrería

Alfredo De Roselló

Especialidad en productos porcinos y ventas de aves caseras.

Calle Independencia 1925 entre Porrhones y Guaviyú. Villa Muñoz.

ZE MIRA CHIRIFF Profesora de Corte, sistema parisien. Precios módicos. Calle Ro. ha 2593.